

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice dell'Ufficio Bilancio e Appalti Die Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	dott.ssa Lucia Moser firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 50/2022

Nr. 50/2022

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

26.10.2022

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretaria questora
Segretario questore*

*Josef Nogger
Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Paula Bacher
Devid Moranduzzo*

*Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

MMag. Jürgen Rella

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

*Assenti:
Segretario questore*

Alessandro Urzi

*Abwesend:
Präsidialsekretär*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Assunzione del dott. "Omissis" da graduatoria di pubblico concorso</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Aufnahme von Herrn „Omissis“ durch Inanspruchnahme der Rangordnung eines öffentlichen Wettbewerbs</p>
---	---

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Visto l'art. 11 del Regolamento interno del Consiglio regionale approvato nella seduta 19 febbraio 1953 e successive modificazioni;

Visto il Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 26 aprile 2022, n. 20;

Visto, in particolare, l'art. 3 del Testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige il quale dispone che *“La nomina, le promozioni, le cessazioni dal servizio per qualsiasi causa del personale, sono adottati dall'Ufficio di Presidenza”*;

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modificazioni e, in particolare, l'art. 5, ai sensi del quale l'accesso agli impieghi presso la Regione può avvenire anche mediante utilizzo delle graduatorie di concorsi pubblici approvate dal Consiglio stesso, dalle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano, dalle Province autonome di Trento e di Bolzano e dai relativi Consigli, nonché dai Comuni della Regione;

Visto il Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000 n. 3;

Visti i profili professionali approvati con propria deliberazione 17 giugno 2008, n. 661 e, specificatamente, il profilo professionale di collaboratore / collaboratrice linguistico;

Vista la Deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 24 marzo 2022, n. 15, recante *“Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale – aggiornamento delle disposizioni e approvazione di un testo unificato”* e, in particolare, l'articolo 3, comma 2, con il quale si individua il Segretario generale quale *“capo del personale”* con competenza nella gestione delle risorse umane;

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Art. 11 der in der Sitzung vom 19. Februar 1953 genehmigten Geschäftsordnung des Regionalrates mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen;

Nach Einsicht in den mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates vom 26. April 2022 genehmigten koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol;

Nach Einsicht in den Art. 3 des koordinierten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol, laut dem *„Die Ernennung, Beförderung, Beendigung des Arbeitsverhältnisses – aus welchen Grund auch immer – des Personals vom Präsidium vorzunehmen sind“*;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz vom 21. Juli 2000, Nr. 3 mit seinen nachfolgenden Änderungen, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 5, der vorsieht, dass der Zugang zum Dienst in der Region auch durch Inanspruchnahme der vom Regionalrat, von den Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen, von den autonomen Provinzen Trient und Bozen sowie vom jeweiligen Landtag und von den Gemeinden der Region genehmigten Rangordnungen von öffentlichen Wettbewerben erfolgen kann;

Nach Einsicht in die laut Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehene Verordnung;

Nach Einsicht in die mit dem Präsidiumsbeschluss vom 17. Juni 2008, Nr. 661, genehmigten Berufsbilder, allem voran nach Einsicht in das Berufsbild eines/einer sprachtechnischen Mitarbeiters/in;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss vom 24. März 2022, Nr. 15 mit dem Titel *„Genehmigung der Verordnung betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates – Anpassung der Bestimmungen und Genehmigung eines vereinheitlichten Textes“*, und im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 3, Absatz 2, laut dem der Generalsekretär *„als Personalchef“* für die Verwaltung der Humanressourcen

zuständig ist;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 maggio 2022, n. 21, con la quale sono state attribuite al personale titolare della nomina di Segretario generale la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale, per quanto concerne le attività non riservate espressamente all'Ufficio di Presidenza o al Vicesegretario generale;

Dato atto che con la medesima deliberazione n. 21/2022 al Segretario generale sono attribuite le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale del personale;

Visto il Contratto Collettivo 27 ottobre 2009 e ss.mm.ii., riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, quadriennio giuridico 2008-2011, biennio economico 2008-2009 e, in particolare, gli artt. 22 e 23;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 21 febbraio 2022, n. 2 inerente la dotazione organica del personale del Consiglio regionale e preso atto della disponibilità di posti nella posizione economico professionale C1, profilo professionale di Collaboratore/Collaboratrice linguistico/a da assegnare al gruppo linguistico italiano;

Dato atto delle necessità di copertura di posti nel profilo professionale di funzionario linguistico/collaboratore linguistico per le necessità della sede di Bolzano, necessità recentemente acuitesi dalla cessazione di personale in comando proveniente da altra amministrazione;

Dato atto, altresì, che il personale di cui al sopra citato profilo professionale risulta necessario per il corretto operare in Consiglio regionale, alla luce delle esigenze derivanti dalla traduzione testuale e dell'attività di traduzione, sia per le sedute d'Aula che per quelle delle Commissioni legislative;

Vista la richiesta del Consiglio regionale

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss vom 16. Mai 2022, Nr. 21, mit dem der Inhaber des Auftrags des Generalsekretärs mit der Gebarung der Finanzmittel des Gebarungshaushalts betraut worden ist, mit Ausnahme jener Tätigkeiten, die ausdrücklich dem Präsidium oder dem Vizeregensekretär vorbehalten sind;

Zur Kenntnis genommen, dass mit dem vorgenannten Präsidiumsbeschluss Nr. 21/2022 dem Generalsekretär die Zuständigkeit für den Erlass der Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung des Personals zuerkannt worden ist;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet - rechtlicher Teil: Vierjahreszeitraum 2008-2011, wirtschaftlicher Teil: Zweijahreszeitraum 2008-2009 und insbesondere in die Artikel 22 und 23;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss vom 21. Februar 2022, Nr. 2, betreffend die Planstellen der Bediensteten des Regionalrates und zur Kenntnis genommen, dass in der Berufs- und Besoldungsklasse C1, im Berufsbild eines/einer sprachtechnischen Mitarbeiters/in eine der italienischen Sprachgruppe zuzuweisende Stelle frei ist;

Angesichts dessen, dass die Notwendigkeit besteht, eine Stelle im Berufsbild eines/einer sprachtechnischen Mitarbeiters/in am Sitz in Bozen zu besetzen, und zwar auch deshalb, da eine von einer anderen Verwaltung überstellte, diese Stelle bekleidende Bedienstete in ihre Herkunftskörperschaft zurückgekehrt ist;

Hervorgehoben, dass die Präsenz des oben beschriebene Berufsbild bekleidenden Personals für den einwandfreien Ablauf der Tätigkeit des Regionalrates notwendig ist, da sowohl die Dokumente übersetzt als auch im Rahmen der Sitzungen des Regionalrates und auch der Gesetzgebungskommissionen die Simultanübersetzung gewährleistet werden müssen;

Nach Einsicht in den Antrag des

alla Giunta regionale di utilizzo delle graduatorie di funzionario linguistico /collaboratore linguistico;

Vista la nota prot. CRTAA 20 settembre 2022, n. 3187, con la quale la Giunta regionale comunica al dott. "Omissis" che il Consiglio regionale del Trentino Alto Adige, ha chiesto l'utilizzo della graduatoria del concorso pubblico di C1 (funzionario linguistico/collaboratore linguistico) nella quale è risultato vincitore, come da graduatoria approvata con deliberazione della Giunta regionale 20 luglio 2022, n. 138, e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige Supplemento n. 1 al B.U. n. 30/Concorsi del 27/07/2022;

Vista la nota prot. CRTAA 22 settembre 2022 n. 3231, con la quale il Presidente del Consiglio regionale comunica al dott. "Omissis" di manifestare, entro il 28 settembre 2022, l'assenso all'assunzione a tempo indeterminato, ai sensi dell'articolo 5, comma 1, lettera g), della legge regionale 21 luglio 2000 n. 3, presso la sede del Consiglio regionale a Bolzano - nel profilo professionale di collaboratore linguistico C1;

Vista la nota prot. CRTAA 22 settembre 2022, n. 3239, con la quale il dott. "Omissis" presta il suo assenso all'assunzione a tempo indeterminato nel ruolo unico del personale del Consiglio regionale;

Vista la documentazione presentata dal dott. "Omissis" con la nota di cui all'alinea precedente, con la quale conferma il possesso dei requisiti prescritti per l'accesso all'impiego presso il Consiglio regionale;

Visto l'art. 23, comma 1 del Contratto Collettivo 27 ottobre 2009 sopra citato, che prevede per il personale assunto in servizio a tempo indeterminato un periodo di prova pari a otto mesi di servizio effettivamente prestato che

Regionalrates an die Regionalregierung auf Inanspruchnahme der Rangordnung für das Berufsbild eines höheren Beamten für den Sprachbereich/eines sprachtechnischen Mitarbeiters;

Nach Einsicht in das mit der Nummer 3187 vom 20. September 2022 in das Protokoll des Regionalrates aufgenommene Schreiben, mit dem die Regionalregierung Herrn Dr. „Omissis“ mitteilt, dass der Regionalrat von Trentino-Südtirol darum ersucht hat, auf die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs, Berufs- und Besoldungsklasse C1 (Berufsbild eines höheren Beamten/einer höheren Beamtin für den Sprachbereich/eines sprachtechnischen Mitarbeiters/einer sprachtechnischen Mitarbeiterin) zurückgreifen zu dürfen, im Rahmen dessen er als Sieger hervorgegangen ist, so wie dies aus der von der Regionalregierung mit dem Beschluss vom 20. Juli 2022, Nr. 138, genehmigten Rangordnung hervorgeht, die im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol, Beiblatt Nr. 1 zum Amtsblatt Nr. 30/Wettbewerbe vom 27.07.2022 veröffentlicht worden ist;

Nach Einsicht in das Schreiben des Regionalrates Prot. Nr. 3231 vom 22. September 2022, mit dem der Präsident des Regionalrates Herrn Dr. „Omissis“ ersucht, bis spätestens 28. September 2022 mitzuteilen, ob er der unbefristeten Aufnahme – im Sinne des Artikels 5, Absatz 1, Buchstabe g) des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 – am Sitz des Regionalrates in Bozen im Berufsbild eines sprachtechnischen Mitarbeiters der Besoldungsklasse C1 zustimmt;

Nach Einsicht in das mit der Nummer 3239 vom 22. September 2022 in das Protokoll des Regionalrates aufgenommene Schreiben, mit dem Herr Dr. „Omissis“ seine Zustimmung zur unbefristeten Aufnahme in den Einheitsstellenplan des Personals des Regionalrates erteilt;

Nach Einsicht in die von Herrn Dr. „Omissis“ mit dem im vorstehenden Absatz angeführten Schreiben vorgelegten Unterlagen, welche bestätigen, dass die erforderlichen Zugangsvoraussetzungen für den Dienst im Regionalrat vorhanden sind;

Nach Einsicht in den Art. 23 Absatz 1 des zuvor genannten Tarifvertrags vom 27. Oktober 2009, der für das auf unbefristete Zeit in den Dienst eingestellte Personal eine Probezeit von acht Monaten vorsieht, die ab dem Tag der

non può essere rinnovato o prorogato alla scadenza;

Dato atto che ricorrono le condizioni per l'assunzione ai sensi dell'articolo 5, comma 1, lettera g), della legge regionale 21 luglio 2000 n. 3, presso la sede del Consiglio regionale a Bolzano, e ricorrono immutate le necessità di copertura del profilo professionale di collaboratore linguistico;

Vista l'allegata bozza di contratto individuale, che forma parte integrante del presente provvedimento;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118, intitolato "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità, approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2022-2023-2024, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 22 dicembre 2021, n. 74 e successive modificazioni;

Vista la disponibilità di fondi sui capitoli 381 "Retribuzioni del personale dipendente" - piano finanziario U.1.01.01.01.002 e U.1.01.01.01.004, 382 "Contributi sociali effettivi a carico dell'ente" - piano finanziario U.1.01.02.01.001, U.1.01.02.01.003, 387 "Contributi per la previdenza complementare" U.1.01.02.01.002, 388 "Compensi per lavoro straordinario" U.1.01.01.01.003, 389 "Indennità e rimborso spese per missioni" U.1.03.02.02.002, 390 "IRAP su retribuzioni del personale" - piano finanziario U.1.02.01.01.001;

Visto l'articolo 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

effektiven Einstellung in den Dienst läuft und bei Ablauf weder erneuert noch verlängert werden kann.

Zur Kenntnis genommen, dass die im Artikel 5, Absatz 1, Buchstabe g) des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 angeführten Voraussetzungen für die Aufnahme beim Regionalrat am Sitz in Bozen gegeben sind und nach wie vor die Notwendigkeit besteht, die Stelle im Berufsbild eines sprachtechnischen Mitarbeiters zu besetzen;

Nach Einsicht in den beiliegenden Entwurf des individuellen Arbeitsvertrags, der integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist;

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen in Durchführung der Art. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“ mit seinen späteren Änderungen;

Nach Einsicht in die mit dem Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates mit ihren nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss vom 22. Dezember 2021, Nr. 74, genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2022-2023-2024 mit seinen nachfolgenden Änderungen;

Festgestellt, dass auf den Kapiteln 381 „Entlohnungen der Bediensteten“ – Finanzkontenplan U.1.01.01.01.002 und U.1.01.01.01.004, 382 „Tatsächlich zu Lasten der Körperschaft gehende Sozialabgaben“ – Finanzkontenplan U.1.01.02.01.001, U.1.01.02.01.003, 387 „Beiträge für die Zusatzvorsorge“ U.1.01.02.01.002, 388 „Überstundenvergütungen“ U.1.01.01.01.003, 389 „Entschädigungen und Rückerstattungen der Spesen für den Außendienst“ U.1.03.02.02.002, 390 „IRAP auf die Vergütungen des Personals“ – Finanzkontenplan U.1.02.01.01.001 die finanziellen Mittel vorhanden sind;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter

delibera

1. Per le motivazioni in premessa integralmente richiamate, di assumere, ai sensi dell'articolo 11 del Regolamento interno del Consiglio regionale, a tempo indeterminato a decorrere al 1° novembre 2022 il dott. "Omissis", nato a/il "Omissis", residente a "Omissis", per svolgere le attività del profilo professionale di collaboratore linguistico C1 con assegnazione all'Ufficio studi, affari linguistici e informatica presso la sede del Consiglio regionale a Bolzano.

2. Di attribuire al dott. "Omissis" il trattamento economico previsto per la posizione economico-professionale C1, livello iniziale, profilo professionale di collaboratore linguistico.

3. Di disporre l'applicazione delle disposizioni del contratto collettivo 27 ottobre 2009 e ss.mm.ii., riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

4. Di dare atto che il dipendente predetto è sottoposto ad un periodo di prova della durata di mesi otto, ai sensi dell'art. 23 del contratto collettivo richiamato.

5. Di approvare lo schema di contratto di lavoro a tempo indeterminato allegato alla presente delibera e di incaricare il Segretario generale della sua sottoscrizione.

6. Alla relativa spesa si farà fronte con i fondi sui capitoli 381 "Retribuzioni del personale dipendente" - piano finanziario U.1.01.01.01.002 e U.1.01.01.01.004, 382 "Contributi sociali effettivi a carico dell'ente" - piano finanziario U.1.01.02.01.001, U.1.01.02.01.003, 387 "Contributi per la previdenza complementare" U.1.01.02.01.002, 388 "Compensi per lavoro straordinario" U.1.01.01.01.003, 389 "Indennità e rimborso spese per missioni" U.1.03.02.02.002, 390 "IRAP su retribuzioni del personale" - piano finanziario U.1.02.01.01.001.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla

beschließt

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen im Sinne des Artikels 11 der Geschäftsordnung Herrn Dr. „Omissis“, geboren am/in „Omissis“, wohnhaft in „Omissis“, mit Wirkung ab 1. November 2022 unbefristet im Berufsbild eines sprachtechnischen Mitarbeiters, Besoldungsstufe C1 aufzunehmen und ihn dem Amt für Studien, Sprachangelegenheiten und Informatik am Sitz des Regionalrates in Bozen zuzuweisen.

2. Herrn Dr. „Omissis“ die für die Berufs- und Besoldungsklasse C1, Anfangsstufe, für das Berufsbild eines sprachtechnischen Mitarbeiters vorgesehene Besoldung zuzuerkennen.

3. Die Anwendung der Bestimmungen des Tarifvertrages vom 27. Oktober 2009 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der Autonomen Region Trentino- Südtirol Dienst leistet, zu verfügen.

4. Zur Kenntnis zu nehmen, dass der vorgenannte Bedienstete im Sinne des Artikels 23 des vorgenannten Tarifvertrages eine Probezeit von acht Monaten ableisten muss.

5. Den Vertragsentwurf für ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, der diesem Beschluss beigelegt wird, zu genehmigen und den Generalsekretär zu beauftragen, ihn zu unterschreiben.

6. Die Ausgabe laut diesem Beschluss wird mit den auf den Kapiteln 381 „Entlohnungen der Bediensteten“ – Finanzkontenplan, U.1.01.01.01.002 und U.1.01.01.01.004, 382 „Tatsächlich zu Lasten der Körperschaft gehende Sozialabgaben“ - Finanzkontenplan U.1.01.02.01.001, U.1.01.02.01.003, 387 „Beiträge für die Zusatzvorsorge“ U.1.01.02.01.002, 388 „Überstundenvergütungen“ U.1.01.01.01.003, 389 „Entschädigungen und Rückerstattungen der Spesen für den Außendienst“ U.1.03.02.02.002, 390 „IRAP auf die Vergütungen des Personals“ - Finanzkontenplan U.1.02.01.01.001 bereitgestellten Mitteln gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der

Commissione di Conciliazione, istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio, ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet del Consiglio regionale Trentino-Alto Adige, ai sensi dell'art. 7 quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e s.m., con le garanzie di riservatezza previste dalla normativa in materia.

gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Artikels 7 quinquies, Absatz 2, des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3, mit seinen nachfolgenden Änderungen auf der Internetseite des Regionalrates Trentino-Südtirol entsprechend den auf diesem Sachgebiet geltenden Datenschutzbestimmungen veröffentlicht.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet

JR/EL/FL/MF

Documento non pubblicato in quanto estraneo all'ambito di applicazione dell'art. 23 del decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33 nella versione aggiornata al decreto legislativo 25 maggio 2016, n. 97, come richiamato dalla legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10.

Nicht veröffentlichtes Dokument, da dieses nicht in den Anwendungsbereich laut Artikel 23 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 33 vom 14. März 2013 in der mit dem gesetzesvertretenden Dekret Nr. 97 vom 25. Mai 2016 aktualisierten Version fällt, auf welches das Regionalgesetz Nr. 10 vom 29. Oktober 2014 Bezug nimmt.